

保証書

品名	マルチヘアーアイロン
型名	HI-GW83
保証期間	本体お買い上げ日より1年間
お買い上げ日	年 月 日
お客様	〒□□□-□□□□ ご住所
	お名前
	お電話 ()
	住所・店名
販売店	電話 ()

本書は裏面記載の保証規定内容で無料修理を行うことをお約束するものです。ご記入いただきました個人情報の利用目的は裏面の保証規定に記載しております。ご参照ください。販売店欄に記入がない場合は、有効とはなりませんので、必ず記入の有無をご確認ください。もし記入がない場合は、直ちにお買い上げの販売店にお申し出ください。

株式会社 泉精器製作所

〒399-8721 長野県松本市大字笹賀3039

TEL(0263)57-1284 (サービス窓口)
(0263)86-5311 (部品相談窓口)

※部品のご注文は販売店へご依頼ください。

Rev.-

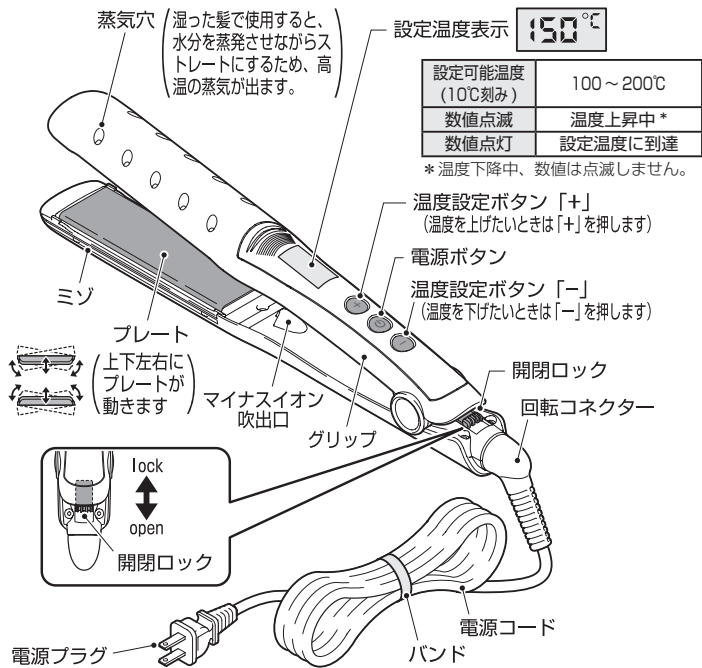
きりとり線

同梱品について

ご使用の前に、以下の同梱品がそろっているかご確認ください。

本体	カールアタッチメント 38mm (1個)	カールアタッチメント 32mm (1個)	取扱説明書 (本書)

各部のなまえ



izumi

マルチヘアーアイロン HI-GW83

Allure

取扱説明書

保証書付

(家庭用)

- このたびは、マルチヘアーアイロンをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。
- 本機を安全に正しくお使いいただくため、はじめにこの取扱説明書を最後までよくお読みください。お読みいただいた後は、いつでも取り出せる場所に大切に保管してください。

本製品の特長

- ストレートとカールが可能なマルチタイプ（本体および2種類のアタッチメントにより、カール径 25, 32, 38mm に対応）
- 髪に優しいセラミックコート
- デジタル温度表示と温度調節機能（100～200℃ 10℃刻み）
- 自動電源 off 機能
- 上下左右に動くプレート
- マイナスイオン機能搭載
- 濡れ髪（タオルドライ*）対応

* タオルドライとは、乾いたタオルで髪をさみ、軽く押さえるようにして水分をとった状態です。

株式会社 泉精器製作所

お手入れのしかた

- 注意** お手入れをするときは、必ず電源を off にして、電源プラグをコンセントから抜き、プレート部が充分に冷えてから行ってください。（30 分以上）

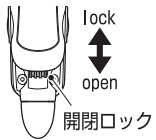
- 本体およびアタッチメントの汚れは、水で薄めた中性洗剤を布にふくませ、固くしぼってから拭き取ってください。
 - * ベンジン・シンナー・灯油・ガソリン・アルコールなどを使用するとプラスチック部品を傷めるとともに、火災や感電のおそれがありますので絶対に使用しないでください。



保管のしかた

- 注意**
- 必ず電源を off にして、電源プラグをコンセントから抜き、プレート部が充分に冷えてから行ってください。（30 分以上）
 - * 電源プラグをコンセントに差し込んだまま保管しますと、やけどや火災・感電の原因になります。
 - お子様の手の届かない場所に保管してください。
 - * やけど・感電・けがのおそれがあります。
 - 浴室や湿気の多いところで保管しないでください。
 - * 絶縁劣化により火災・発煙・感電・ショートのおそれがあります。
 - 電源コードを本体に巻き付けて保管したり、電源コードがねじれた状態で保管しないでください。
 - * コードに負荷がかかり断線し、火災・発煙・やけど・感電・ショートのおそれがあります。ねじれている場合はまっすぐに戻してから保管してください。

- 1 電源スイッチを「off」にし、電源プラグをコンセントから抜きます。
 - 電源プラグをコンセントに差し込んだまま保管しますと、火災や感電事故の原因になります。
- 2 電源コードをバンドで束ねます。
- 3 プレートが充分に冷えてから、アイロン部分を手で閉じた状態で、開閉ロックをスライドしてロックします。



安全上のご注意

お使いになるご本人や周囲の人々への危害・物的損害を未然に防止するため、この「安全上のご注意」をよくお読みいただき、正しくお使いください。

表示の分類

本書では、必ずお守りいただく事項を以下のように分類しています。

警告	人が死亡したり、重大な損害を受ける可能性がある内容を示します。	注意	人が負傷したり、物が破損する可能性がある内容を示します。
-----------	---------------------------------	-----------	------------------------------

図記号の意味

	気をつけていただく必要がある内容を示します。		してはいけない内容を示します。		必ず実行しなければならない内容を示します。
--	------------------------	--	-----------------	--	-----------------------

警告	
	分解・修理・改造をしない。 火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または株式会社泉精器製作所サービス窓口にご相談ください。
	水につけたり、水をかけたり、水洗いしない。また、濡れた手で使用しない。 感電・ショートの原因になります。
	電源コードや電源プラグが傷んだり、変色したり、コンセントの差し込みがゆるい時は使用しない。 火災・発煙・感電・ショートの原因になります。
	子供だけで使わせたり、乳幼児の手の届くところで使わない。 やけど・感電・けがをする原因になります。
	電源コードを傷つけたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたり、重いものを載せたり、挟み込んだり、加工したり、高温部に近づけたりしない。 電源コードが破損し、火災・発煙・やけど・感電・ショートの原因になります。
	交流 100～120 V 以外では使用しない。 火災・発煙・感電の原因になります。
	引火性のもの（ガソリン、ベンジン、シンナー、スプレーなど）の近くで使用しない。 爆発や火災の原因になります。
	使用後は必ず電源スイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜く。 火災・発煙・感電・ショートの原因になります。
	浴室内や湿気の多い場所で使用・保管しない。また、水のかかりやすい所（洗面台の上）などに置かない。 絶縁劣化により火災・発煙・感電・ショートの原因になります。
	濡れた手で電源プラグを抜き差ししない。 感電・けがの原因になります。
	マイナスイオン吹出口にヘアピン等の異物を入れない。 感電・ショートの原因になります。

定期点検のお願い

ヘアーアイロンにも寿命があります。寿命に伴う事故を未然に防ぐために、定期的な点検をお願いします。

愛情点検	長年ご使用のマルチヘアーアイロンの点検をぜひ！
	<div>このような症状はありませんか？</div> <ul style="list-style-type: none">● プレート部が温まらないときがある。● 電源コードを動かすと通電したりしなかったりする。● 焦げくさい臭いがする。● その他異常、故障がある。 <div>異常があればご使用中止</div> <p>故障や事故防止のため、電源プラグをコンセントから抜いて、必ずお買い上げの販売店に点検・修理をご依頼ください。ご自分での修理は危険です。絶対にしないでください。</p>

故障かな？と思ったら

故障かな？と思われたときは、まず以下の内容をご確認いただき、処置を行ってください。それでも改善しない場合は、お買い上げの販売店または株式会社泉精器製作所サービス窓口へご相談ください。

症状 / 点検項目	考えられる原因	処置方法
電源ランプが点灯しない。	電源が off になっている。	電源を on にしてください。またはコンセントの差し込みを確認してください。
希望温度が表示されない。	温度設定を行っていない。	電源ボタンを押し、温度設定ボタンを操作してください。
使用中に電源が切れる。	1 時間以上連続で使用している。	
電源プラグが異常に熱い。	コンセントの差し込みがゆるい。	ゆるくないコンセントを使用してください。
特有のにおいがする。	微量のオゾンが発生している。	マイナスイオン発生時に微量のオゾンが発生する事がありますが、人体に影響はありません。
電源コードを動かすと通電したりしなかったりする。	電源コードが断線しかけている。	
プレート部が温まらないときがある。		ただちにご使用を中止してください。
プレート以外からこげくさい臭いがする。	—	

注意

	電源プラグにピンやごみを付着させない。 感電・ショート・発火のおそれがあります。
	本体に電源コードを巻き付けない。 コードの寿命を縮め、ショート・発火のおそれがあります。
	プレート部や本体に直接整髪料等の化粧品類をつけたり、手に整髪料がついたまま使用しない。 やけどや変色・故障のおそれがあります。
	人の毛髪のお手入れ以外の使用、乳幼児への使用はしない。 やけどや火災・故障のおそれがあります。
	通電したまま放置しない。 火災のおそれがあります。
	グリップやプレートに無理な力を加えない。 故障のおそれがあります。
	不安定な場所や熱に弱い敷物の上に置かない。 火災のおそれがあります。
	本製品は一般家庭用です。通常のご使用以外の目的で使用したり、業務用として使用しない。 早期故障や事故のおそれがあります。
	毛髪を長時間はさまない。 毛髪を傷めたり、過熱して発火するおそれがあります。
	壁や家具の近くで使わない。 熱で壁や家具を傷め、変形・変色・火災のおそれがあります。
	電源プラグを抜くときは、電源コードを持つときに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。 感電やショートして発火するおそれがあります。
	お手入れは電源スイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜いた状態で冷えてから行う。 高温部に触れ、やけどのおそれがあります。
	使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜く。 やけどやけが・絶縁劣化による感電や漏電火災のおそれがあります。
	使用中や使用後しばらくは高温部に触れない。 高温ですので、やけどのおそれがあります。
	落としたり、ぶつけたりしない。 感電・発火のおそれがあります。
	プレートを開閉する際に、指をはさまないよう注意してください。 けがややけどのおそれがあります。

アフターサービスについて

保証書について

保証書はこの取扱説明書の巻末に付いています。必ず「販売店名」「お買い上げ日」などの記入をお確かめになり、保証内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間は お買い上げ日より 1 年間です。

修理のご依頼について

ご使用中に異常または故障が生じたとき、またはその他破損などが生じたとき、修理によって機能が維持できる場合はお客様のご希望により有料修理いたします。保証期間中は、保証書記載内容により無料修理いたします。お買い上げの販売店にご依頼ください。ご贈答品の場合や、転居などによりお買い上げの販売店にご依頼できない場合は、株式会社泉精器製作所サービス窓口にご相談ください。

補修用性能部品の保有期間について

弊社はこのマルチヘアーアイロンの補修用性能部品（製品の機能を維持するために必要な部品）を製造打ち切り後 6 年間保有しております。

サービス窓口

〔受付時間 9:00～17:00 月～金曜日（祝日・弊社休業日を除く）〕

ご使用に関するお問い合わせ

本 社 〒 399-8721 長野県松本市大字笹賀 3039
TEL (0263) 57-1284 FAX (0263) 58-5535
東京営業所 〒 104-0041 東京都中央区新富 1-6-7
TEL (03) 3553-3811 FAX (03) 3553-3833
大阪営業所 〒 550-0005 大阪府大阪市西区西本町 3-1-46
奥内第 5 ビル
TEL (06) 6533-2656 FAX (06) 6533-5955

部品の注文に関するお問い合わせ

本 社 〒 399-8721 長野県松本市大字笹賀 3039
TEL (0263) 86-5311 FAX (0263) 86-5315

定格・仕様

型名	HI-GW83		
電源	AC100～120V 50/60Hz		
消費電力	0.1～550W	プレート部飽和温度	100～200℃
電源コード有効長	1.8m	本体重量	約 368g
本体寸法	幅 39 × 長さ 281 × 高さ 40mm		

※消費電力は温度制御のため、約 0.1W から最大 550W に変動します。

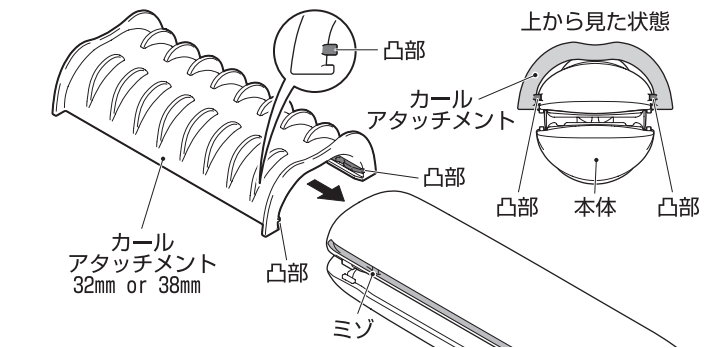
カールアタッチメントの着脱



- 使用中および、使用直後、カールアタッチメントは大変高温になっています。着脱する際は、充分冷めたことを確認してから作業してください。
- アタッチメントがしっかりと取りつけられていないと、使用中にアタッチメントが外れた場合、けがをしたり本体が故障するおそれがあります。

カールアタッチメントの取り付け方

- 1 カールアタッチメントの凸部を本体のミゾに合わせ、奥までしっかりと差し込みます。

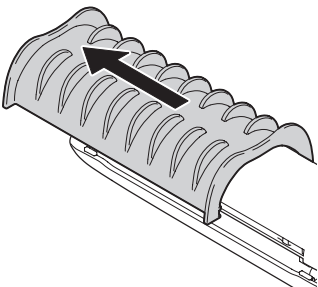


カールアタッチメントのはずし方

- 1 本体をしっかり持ち、カールアタッチメントを引き抜きます。

お知らせ

- カールアタッチメント 38mm および 32mm は、取りつけ、取りはずし方法は共通です。



使いかた

ご使用前に

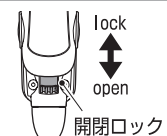


- 髪的水分をタオルで拭き取ります。
* 乾いたタオルで髪をはさみ、軽く押さえるようにして水分をとってから（タオルドライ）ご使用ください。
- カールヘアーは髪を乾燥させてから巻くとしっかりカールがつき、カールヘアーが長持ちします。
- ヘアマニキュア等で毛染めしてある場合は髪を完全に乾かした状態でご使用ください。
* 髪が濡れていると色素が落ち、ヘアーアイロンが汚れます。
- ヘアカラーで毛染めした場合は、2～3 日たってからご使用ください。
* 髪を傷めるおそれがあります。
- ヘアーアイロンご使用にあたっては、家庭用ストレートパーマ剤、還元剤入パーマ液、くせ毛のばし剤は使用しないでください。
* 髪を傷めたり、故障のおそれがあります。
- 各部に変形や破損等の異常がないか確認してからお使いください。
- ご使用の際、プレートと同じ場所に保持しないでください。
* 髪を傷めるおそれがあります。
- プレート周辺は非常に高温になっています。顔からはなしてお使いください。
* やけどのおそれがあります。顔や耳、首筋、手などに触れないようご注意ください。
- 整髪料や化粧品類等が本体に付着した場合には、ただちに乾いた布等で拭き取ってください。
* 本体破損のおそれがあります。
- ひどく傷んだ髪には使用しないでください。
* 切れ毛や髪を焦がすおそれがあります。

基本的な使いかた

- 1 アイロン部を手で閉じた状態で、開閉ロックをスライドして解除します。

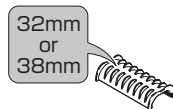
- 電源プラグをコンセントに差し込む前に、開閉ロックを解除してください。



- 2 お好みのヘアースタイルに応じてアタッチメントを選びます。

お知らせ

- ストレートのとき：本体プレートを 사용합니다。（アタッチメントは取付けません）
- カール径 25mm のとき：本体を使用します。（アタッチメントは取付けません）
- カール径 32mm のとき：32mm のアタッチメントを取付けます。
- カール径 38mm のとき：38mm のアタッチメントを取付けます。



使いかた

- 7 ブラッシングし、髪の流れを整えます。

- 8 髪をセットします。



- 操作になれるまでは低い温度で試しながら使用してください。
切れ毛や髪を焦がすおそれがあります。
- セットする際はプレート部およびプレート周辺が肌に触れないよう、ご注意ください。やけどのおそれがあります。
- くせつけする際はプレートを保持せずに髪を滑らせてください。
髪の傷みのおそれがあります。
- 使用中、一時的に本体を置きたい場合は、平らな机の上などに置いてください。
* 燃えやすい物の上に置かないでください。



※1 イメージ図。
タオルドライ後の髪に使う場合、髪の余分な水分を蒸発させるもので、スチームを発生するものではありません。

- 「ストレートヘアーの作りかた」または、「カールヘアーの作りかた」を参照し、髪をセットします。

お知らせ

- セット前にブロッキングをしておきますと、セットがしやすく、きれいに仕上がります。（「ブロッキングのしかた」参照）
- 使用中にマイナスイオン発生装置の作動音（ジージーという音）が聞こえることがありますが、異常ではありません。

- 9 ご使用後、電源ボタンを長押し（約 2 秒）して、設定温度表示部が消灯したことを確認します。

- 10 電源プラグをコンセントから抜き、プレートをロックします。

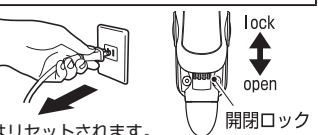


- 使用後も、約 30 分はプレートが高温になっています。プレートを閉じた状態でも、やけどや火災のおそれがありますので、お手入れや保管はプレートが十分に冷えてから行ってください。（30 分以上）
- 燃えやすいもの、熱に弱いものの近くに置かないでください。

- 設定温度表示が消灯したことを確認してから抜いてください。
- 電源プラグを持って引き抜きます。

お知らせ

- 電源プラグをコンセントから抜くと、設定温度はリセットされます。



- 3 電源プラグをコンセントに差し込みます。

- 電源プラグは根元までしっかり差し込んでください。

お知らせ

- 交流 100-120V の A2 プラグ以外の地域では、市販のプラグアダプターが必要です。
- アメリカ、カナダ、グアムなど、交流 120V で A2 プラグ地域であれば、変圧器・プラグアダプターを使用せずに通電できます。

- 4 電源ボタンを押し、設定温度表示部の数字が点滅します。

- この部分に触れないでください



- 5 温度設定の「+」または「-」ボタンを押して、温度を設定します。



- プレートおよびプレート周辺は非常に高温になります。肌に当たらないようご注意ください。
- 高い温度ほど髪が傷みやすくなります。設定温度は髪質や傷み具合に応じて使い分けてください。
* 切れ毛や髪を焦がすおそれがあります。

お知らせ

- タオルドライの髪に使用する場合は、150℃以上に設定することをおすすめします。140℃以下では、くせのばし効果が感じにくい場合があります。

- 温度を上げたいとき

- * 温度設定ボタン「+」を押してください。
- * 「+」を押すごとに設定温度が 100℃～200℃まで 10℃刻みで上がります。
- * 設定温度が 200℃の時に「+」を押しても温度や温度表示は変化しません。

- 温度を下げたいとき

- * 温度設定ボタン「-」を押してください。
- * 「-」を押すごとに設定温度が 200℃～100℃まで 10℃刻みで下がります。
- * 設定温度が 100℃の時に「-」を押しても温度や設定温度表示は変化しません。

お知らせ

- 200℃を超える温度、また、100℃未満の温度には設定できません。

- 6 設定した温度になるまで待ちます。

お知らせ

- 約 30 秒で 120℃になります。（ご使用時の室温によって時間は異なります）
- 使用中にプレート温度が下がると数字が点滅しますが、再び設定温度に到達すると数字が点灯します。

ストレートヘアーの作りかた

お知らせ

- ストレートヘアーを作るときは、カールアタッチメントを装着しないでください。

- 1 毛束を 5cm 程度とり、プレート部中央にはさみます。

お知らせ

- 1 回にとる毛束の量はプレートからはみ出さないようにします。
- 髪をはさんだ際、同じ部分で長い時間止めないようにしてください。

- 2 同じ速さでゆっくりと、毛先まで滑らせませす。

お知らせ

- プレートは地肌から 3cm 以上離してください。
- くせ毛の伸ばし効果は髪質、くせの程度により個人差があります。
- 縮毛に対するくせ伸ばし効果はありません。

- 3 上記（1～2）の作業を髪全体に行います。

カールヘアーの作りかた

お知らせ

- カールヘアーは髪を乾燥させてから巻くとしっかりカールがつき、カールヘアーが長持ちします。

- 1 カールをつけたい位置から毛束を 3cm 程度とり、プレート中央部にはさみます。

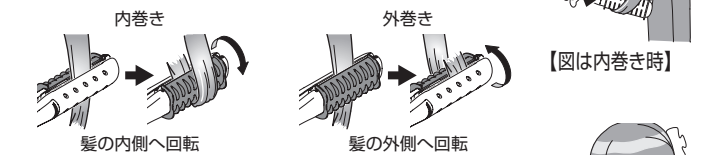
お知らせ

- 1 回にとる毛束の量はプレートからはみ出さないようにします。
- 髪をはさんだ際、同じ部分で長い時間止めないようにしてください。
- 内巻きのカールをつくる時は、アタッチメントが顔側になるように毛束をはさんでください。
- 外巻きのカールをつくる時は、アタッチメントが髪の外側になるように毛束をはさんでください。

- 2 毛束をはさみながら半回転（180°）します。

お知らせ

- プレートは地肌から 3cm 以上離してください。
- 内巻きのカールをつくる時は、毛先が顔側になるように半回転させます。
- 外巻きのカールをつくる時は、毛先が外側になるように半回転させます。



- 3 アイロンをゆっくりと毛先へ向けて滑らせませす。

- 4 上記（1～3）の作業を髪全体に行います。

お知らせ

- カール径 25mm のときは、アタッチメントを取りつけずに同様の操作をします。